

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/2405**z dne 18. decembra 2015****o odprtju in upravljanju tarifnih kvot EU za kmetijske proizvode s poreklom iz Ukrajine**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ in zlasti točke (a) člena 187 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) S Sklepom Sveta 2014/668/EU ⁽²⁾ sta bila v imenu Evropske unije odobrena podpis in začasna uporaba Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani ⁽³⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), kar zadeva nekatere določbe navedenega sporazuma. Člen 29(1) Sporazuma določa, da je treba carinske dajatve na uvoz blaga s poreklom iz Ukrajine znižati ali odpraviti v skladu s Prilogo I-A k poglavju I naslova IV navedenega sporazuma. Dodatek k navedeni Prilogi vsebuje seznam uvoznih tarifnih kvot za nekatero blago s poreklom iz Ukrajine, vključno s kmetijskimi proizvodi, ki spadajo na področje uporabe Uredbe (EU) št. 1308/2013.
- (2) Do začetka začasne uporabe Sporazuma so bile v skladu z Uredbo (EU) št. 374/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ za leti 2014 in 2015 odprte tarifne kvote za uvoz nekaterega blaga s poreklom iz Ukrajine, z njimi pa je Komisija upravljala po načelu „kdor prej pride, prej melje“ v skladu z Uredbo Komisije (EGS) št. 2454/93 ⁽⁵⁾.
- (3) Ta sporazum se bo začasno uporabljal od 1. januarja 2016. Zato je treba od 1. januarja 2016 odpreti letne tarifne kvote za uvoz kmetijskih proizvodov iz Priloge I-A k poglavju I naslova IV Sporazuma.
- (4) Kot je določeno v sporazumu, mora biti proizvodom iz Priloge priloženo dokazilo o poreklu, da se lahko uveljavljajo tarifne koncesije, določene v tej uredbi.
- (5) Kombinirana nomenklatura (KN) iz Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 ⁽⁶⁾, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 1101/2014 ⁽⁷⁾, vsebuje nove oznake KN, ki se razlikujejo od tistih iz Sporazuma. Zato bi se morala Priloga k tej uredbi sklicevati na nove oznake KN.
- (6) Sporazum je treba deloma začasno uporabljati od 1. januarja 2016. Da se zagotovi učinkovita uporaba in upravljanje tarifnih kvot, ki so dodeljene v skladu s Sporazumom, bi bilo treba to uredbo uporabljati od 1. januarja 2016.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

⁽²⁾ Sklep Sveta 2014/668/EU z dne 23. junija 2014 o podpisu Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, v imenu Evropske unije, in o njegovi začasni uporabi, kar zadeva naslov III (razen določb v zvezi z obravnavo državljanov tretjih držav, ki so zakonito zaposleni kot delavci na ozemlju druge pogodbenice) ter naslove IV, V, VI in VII Sporazuma ter z njim povezanih prilog in protokolov (UL L 278, 20.9.2014, str. 1).

⁽³⁾ Sporazum o pridružitvi med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani (UL L 161, 29.5.2014, str. 3).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) št. 374/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o znižanju ali odpravi carinskih dajatev za blago s poreklom iz Ukrajine (UL L 118, 22.4.2014, str. 1).

⁽⁵⁾ Uredba Komisije (EGS) št. 2454/93 z dne 2. julija 1993 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 253, 11.10.1993, str. 1).

⁽⁶⁾ Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1).

⁽⁷⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1101/2014 z dne 16. oktobra 2014 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 312, 31.10.2014, str. 1).

(7) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Tarifne kvote EU se odprejo za proizvode s poreklom iz Ukrajine, ki so navedeni v Prilogi.

Člen 2

Carinske dajatve, ki se uporabljajo za uvoz proizvodov s poreklom iz Ukrajine, navedenih v Prilogi, v Unijo, se opustijo v okviru ustreznih tarifnih kvot, določenih v Prilogi.

Člen 3

Proizvodom iz Priloge je priloženo dokazilo o poreklu, kakor je določeno v Prilogi III k Protokolu I k Sporazumu o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani.

Člen 4

Tarifne kvote, določene v Prilogi, upravlja Komisija v skladu s členi 308a, 308b in 308c Uredbe (EGS) št. 2454/93.

Člen 5

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2016.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. decembra 2015

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNKER

PRILOGA

Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature se šteje, da ima besedilo poimenovanja teh proizvodov zgolj okvirno vrednost, področje uporabe preferencialne sheme pa je v okviru te priloge določeno z oznakami KN, kot obstajajo v času sprejetja te uredbe.

Zapo- redna številka	Oznaka KN	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni določeno dru- gače)
09.6700	0204 22 50 0204 22 90	Ovčje noge, drugi kosi s kostmi (razen trupov in polovic, skrajšanih sprednjih četrti, zarebrnic in/ali file- jev), sveži ali ohlajeni	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	1 500 ⁽¹⁾
	0204 23	Ovčje meso brez kosti, sveže ali oh- lajeno		
	0204 42 30 0204 42 50 0204 42 90	Ovčje meso, zamrznjeno, kosi s kostmi (razen trupov in polovic ter skrajšanih sprednjih četrti)		
	0204 43 10 0204 43 90	Zamrznjeno jagnječje meso brez ko- sti Zamrznjeno ovčje meso brez kosti		
09.6701	0409	Naravni med	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	5 000 ⁽²⁾
09.6702	0703 20	Česen, svež ali ohlajen	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	500
09.6703	1004	Oves	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	4 000
09.6704	1701 12	Surovi sladkor iz sladkorne pese, ki ne vsebuje dodanih snovi za aroma- tiziranje ali barvil	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	20 070
	1701 91			
	1701 99	Drug sladkor, ki ni surov		
	1702 20 10	Javorjev sladkor v trdni obliki, ki vsebuje dodane snovi za aroma- tiziranje ali barvila		
	1702 90 30	Izoglukoza v trdni obliki, ki v suhem stanju vsebuje 50 mas. % fruktoze		

Zapo- redna številka	Oznaka KN	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni določeno dru- gače)
	1702 90 50	Maltodekstrin v trdni obliki in maltodekstrinski sirup, ki v suhem stanju vsebuje 50 mas. % fruktoze		
	1702 90 71	Karamel		
	1702 90 75			
	1702 90 79			
	1702 90 80	Inulinski sirup		
	1702 90 95	Drugi sladkorji, vključno invertni sladkor in drugi sladkorji in druge mešanice sladkornih sirupov, ki v suhem stanju vsebujejo 50 mas. % fruktoze		
09.6705	1702 30 1702 40	Glukoza in glukozni sirup, ki ne vsebuje fruktoze, ali ki v suhem stanju vsebuje manj kot 50 mas. % fruktoze, razen invertnega sladkorja	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	10 000 ⁽³⁾
	1702 60	Druga fruktoza in fruktozni sirup, ki v suhem stanju vsebuje več kot 50 mas. % fruktoze, razen invertnega sladkorja		
09.6706	2106 90 30	Aromatizirani ali obarvani izoglukozni sirupi	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	2 000
	2106 90 55	Aromatizirani ali obarvani glukozni sirupi in maltodekstrinski sirupi		
	2106 90 59	Aromatizirani ali obarvani sladkorni sirupi (razen izoglukozonega, laktoznega, glukoznega in maltodekstrinskega sirupa)		
09.6707	ex 1103 19 20	Ječmenovi drobljenci in zdrob	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	6 300 ⁽⁴⁾
	1103 19 90	Drobljenci in zdrob žit (razen pšenični, rženi, ovseni, koruzni, rižev in ječmenov)		
	1103 20 90	Žitni peleti (razen pšenični, rženi, ovseni, koruzni, riževi in ječmenovi)		
	1104 19 10	Pšenična zrna, valjana ali v obliki kosmičev		
	1104 19 50	Koruzna zrna, valjana ali v obliki kosmičev		
	1104 19 61	Koruzna zrna, valjana ali v obliki kosmičev		
	1104 19 69	Valjana ječmenova zrna		
		Ječmenova zrna v obliki kosmičev		

Zapo- redna številka	Oznaka KN	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni določeno dru- gače)
	ex 1104 29	Obdelana zrna (npr.: oluščena, perli- rana, rezana ali drobljena), razen ov- sena, ržena ali koruzna		
	1104 30	Žitni kalčki, celi, valjani, v kosmičih ali zmleti		
09.6708	1107	Slad, pražen ali nepražen	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	7 000
	1109	Pšenični gluten, osušen ali neosušen		
09.6709	1108 11	Pšenični škrob	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	10 000
	1108 12	Koruzni škrob		
	1108 13	Krompirjev škrob		
09.6710	3505 10 10 3505 10 90	Dekstrini in drugi modificirani škrobi (razen škrobov, esterificiranih ali eterificiranih)	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	1 000 ⁽⁵⁾
	3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Lepila, ki vsebujejo 25 mas. % ali več škroba ali dekstrina ali drugega modificiranega škroba		
09.6711	2302 10 2302 30 2302 40 10 2302 40 90	Otrobi in drugi ostanki pri preseje- vanju, mletju ali drugi obdelavi žit (razen riževih), v obliki peletov ali ne	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	17 000 ⁽⁶⁾
	2303 10 11	Ostanki pri proizvodnji škroba iz koruze (razen zgoščenih tekočin za namakanje), z vsebnostjo beljakovin, računano na suh proizvod, več kot 40 mas. %		
09.6712	0711 51	Gobe iz rodu <i>Agaricus</i> , začasno konzervirane (npr.: z žveplovim dioksidom, v slanici, žveplani vodi ali drugih raztopinah za konzerviranje), vendar kot takšne neprimerne za takojšnjo prehrano	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	500
	2003 10	Gobe iz rodu <i>Agaricus</i> , pripravljene ali konzervirane kako drugače kot v kisu ali v očetni kislini		

Zapo- redna številka	Oznaka KN	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni določeno dru- gače)
09.6713	0711 51	Gobe iz rodu <i>Agaricus</i> , začasno konzervirane (npr.: z žveplovim dioksidom, v slanici, žveplani vodi ali drugih raztopinah za konzerviranje), vendar kot takšne neprimerne za takojšnjo prehrano	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	500
09.6714	2002	Paradižnik, pripravljen ali konzerviran kako drugače kot v kisu ali očetni kislini	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	10 000
09.6715	2009 61 90	Grozdni sok (vključno grozdni mošt), z Brix vrednostjo do vključno 30, z vrednostjo do vključno 18 EUR za 100 kg neto mase	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	10 000 (7)
	2009 69 11	Grozdni sok (vključno grozdni mošt), z Brix vrednostjo več kot 67, z vrednostjo do vključno 22 EUR za 100 kg neto mase		
	2009 69 71 2009 69 79 2009 69 90	Grozdni sok (vključno grozdni mošt), z Brix vrednostjo več kot 30 do vključno 67, z vrednostjo do vključno 18 EUR za 100 kg neto mase		
	2009 71 2009 79	Jabolčni sok		
09.6716	0403 10 51	Pinjenec, kislo mleko in kislá smetana, jogurt, kefir in drugo fermentirano ali kislo mleko in smetana, koncentrirani ali ne, aromatizirani ali ki vsebujejo dodano sadje, oreške ali kakav	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	2 000
	0403 10 53			
	0403 10 59			
	0403 10 91			
	0403 10 93			
	0403 10 99			
	0403 90 71			
	0403 90 73			
	0403 90 79			
	0403 90 91			
	0403 90 93			
	0403 90 99			
09.6717	0405 20 10	Mlečni namazi z vsebnostjo maščob 39 mas. % ali več do vključno 75 mas. % maščobe	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	250
	0405 20 30			

Zapo- redna številka	Oznaka KN	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni določeno dru- gače)
09.6718	0710 40 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Sladka koruza	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	1 500
09.6719	1702 50 1702 90 10 ex 1704 90 99 1806 10 30 1806 10 90 ex 1806 20 95 ex 1901 90 99 2101 12 98 2101 20 98 3302 10 29	Kemično čista fruktoza Kemično čista maltoza Drugi sladkorni proizvodi, ki ne vsebujejo kakava in vsebujejo 70 mas. % ali več saharoze Kakavov prah, ki vsebuje 65 mas. % ali več saharoze ali izoglukoze, izra- žene kot saharoza Drugi proizvodi v blokih, ploščah ali palicah, mase več kot 2 kg, ali v ob- liki tekočine, paste, prahu, granul ali podobnih oblikah, v razsutem stanju ali v izvornih pakiranjih z maso nad 2 kg, ki vsebujejo manj kot 18 mas. % kakavovega masla in 70 mas. % ali več saharoze Drugi prehrambeni proizvodi iz moke, drobljenca, zdroba, škroba ali sladnega ekstrakta, ki ne vsebujejo kakava ali ga vsebujejo manj kot 40 mas. %, preračunano na popol- noma odmaščeno osnovo, ki vsebu- jejo 70 mas. % ali več saharoze Pripravki na osnovi kave, čaja ali maté čaja Mešanice dišav in mešanice na os- novi ene ali več teh snovi, ki se upo- rabljajo v industriji pijač, ki vsebu- jejo vse arome, značilne za določeno vrsto pijače, z volumsko vsebnostjo alkohola, ki ne presega 0,5 vol. %	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	2 000 ⁽⁸⁾
09.6720	1903	Tapioka in njeni nadomestki, pri- pravljeni iz škroba, v obliki kosmi- čev, kaše, kroglic, mrvic ali podob- nih oblikah	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	2 000

Zapo- redna številka	Oznaka KN	Opis blaga	Obdobje veljavnosti kvote	Obseg letne kvote (v tonah neto mase, če ni določeno dru- gače)
	1904 30	Bulgur pšenica		
09.6721	1806 20 70	Čokoladno mleko v prahu	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	300 ⁽⁹⁾
	2106 10 80	Drugi beljakovinski koncentrati in teksturirane beljakovinske snovi		
	2202 90 99	Brezalkoholne pijače, razen vode, ki vsebujejo 2 mas. % ali več maščobe, pridobljene iz proizvodov iz tarifnih števil 0401 do 0404		
09.6722	2106 90 98	Druga živila, ki niso navedena ali za- jeta na drugem mestu	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	2 000
09.6723	2207 10	Nedenaturiran etilni alkohol	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	27 000 ⁽¹⁰⁾
	2208 90 91			
	2208 90 99			
	2207 20	Denaturirani etilni alkohol in drugi destilati, s katero koli vsebnostjo al- kohola		
09.6724	2402 10	Cigare, cigare, ki so odprte na obeh koncih, in cigarilosi, ki vsebujejo to- bak	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	2 500
	2402 20 90	Cigarete, ki vsebujejo tobak in ne vsebujejo nageljnovih žbic		
09.6725	2905 43	Manitol	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	100
	2905 44	D-glucitol (sorbitol)		
	3824 60	Sorbitol, razen sorbitola iz tarifne podštevilke 2905 44		
09.6726	3809 10 10 3809 10 30 3809 10 50 3809 10 90	Sredstva za dodelavo, nosilci barv, sredstva za pospeševanje barvanja in fiksiranje barvil ter drugi proizvodi (npr.: sredstva za apreturo in jedka- nje), ki se uporabljajo v tekstilni, pa- pirni, usnjarski in podobnih indu- strijah, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, na osnovi škrob- nih snovi	Od 1.1. do 31.12.2016 in za vsako nadaljnje obdobje od 1.1. do 31.12.	2 000

⁽¹⁾ S povečanjem za 150 ton na leto od 1. januarja 2017 do 1. januarja 2021.

⁽²⁾ S povečanjem za 200 ton na leto od 1. januarja 2017 do 1. januarja 2021.

⁽³⁾ S povečanjem za 2 000 ton na leto od 1. januarja 2017 do 1. januarja 2021.

⁽⁴⁾ S povečanjem za 300 ton na leto od 1. januarja 2017 do 1. januarja 2021.

⁽⁵⁾ S povečanjem za 200 ton na leto od 1. januarja 2017 do 1. januarja 2021.

⁽⁶⁾ S povečanjem za 1 000 ton na leto od 1. januarja 2017 do 1. januarja 2021.

⁽⁷⁾ S povečanjem za 2 000 ton na leto od 1. januarja 2017 do 1. januarja 2021.

⁽⁸⁾ S povečanjem za 200 ton na leto od 1. januarja 2017 do 1. januarja 2021.

⁽⁹⁾ S povečanjem za 40 ton na leto od 1. januarja 2017 do 1. januarja 2021.

⁽¹⁰⁾ S povečanjem za 14 600 ton na leto od 1. januarja 2017 do 1. januarja 2021.